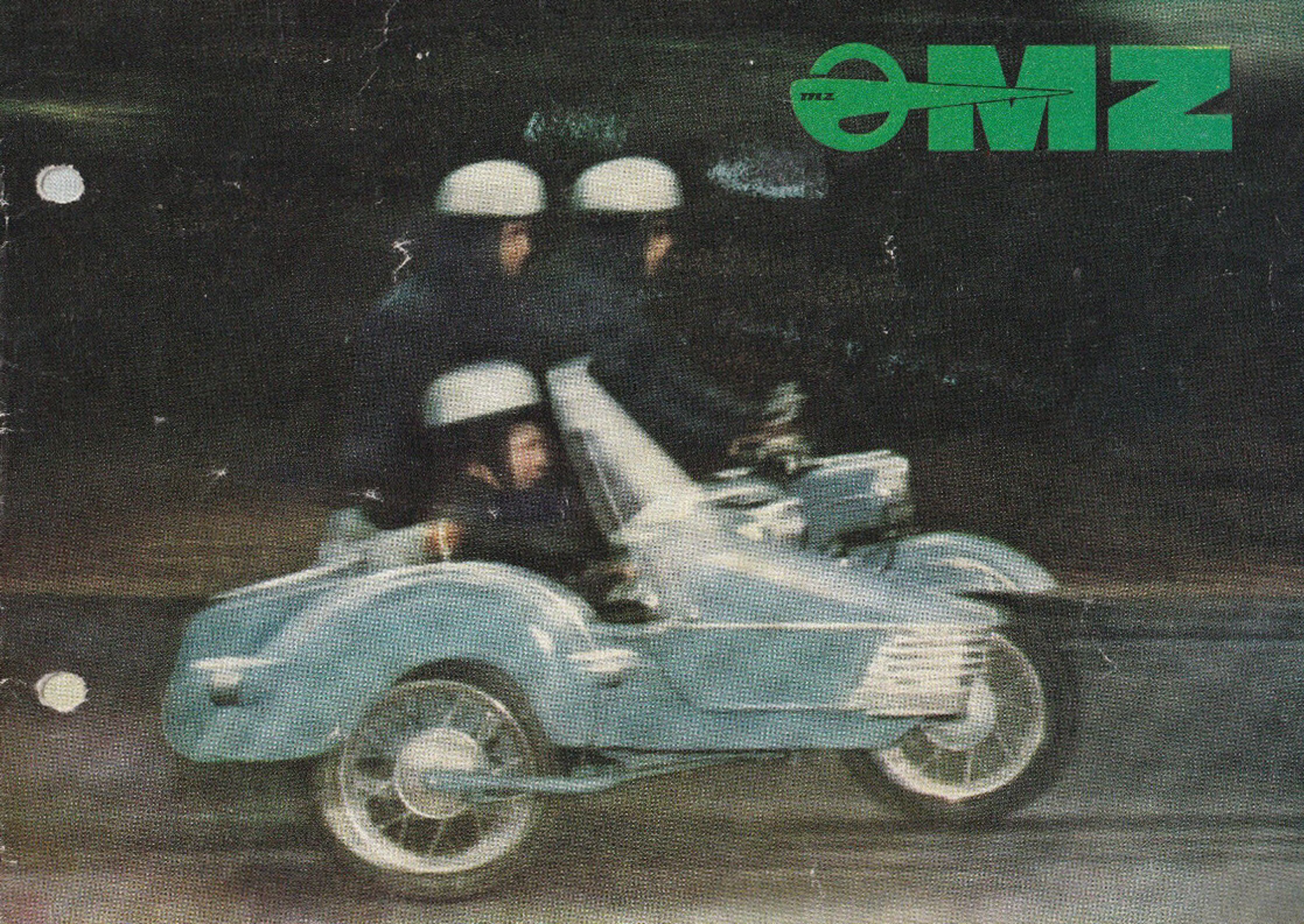
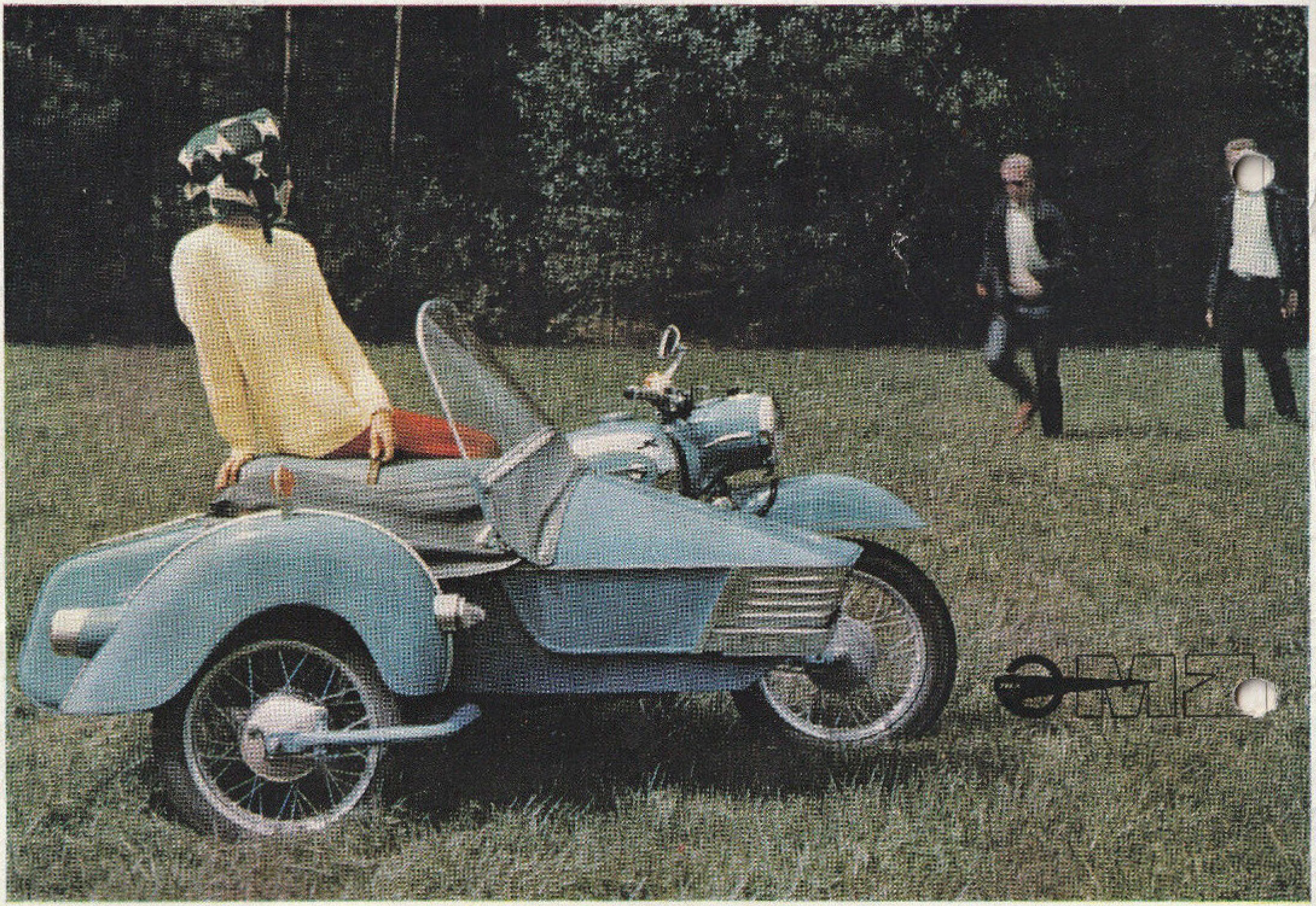

MZ



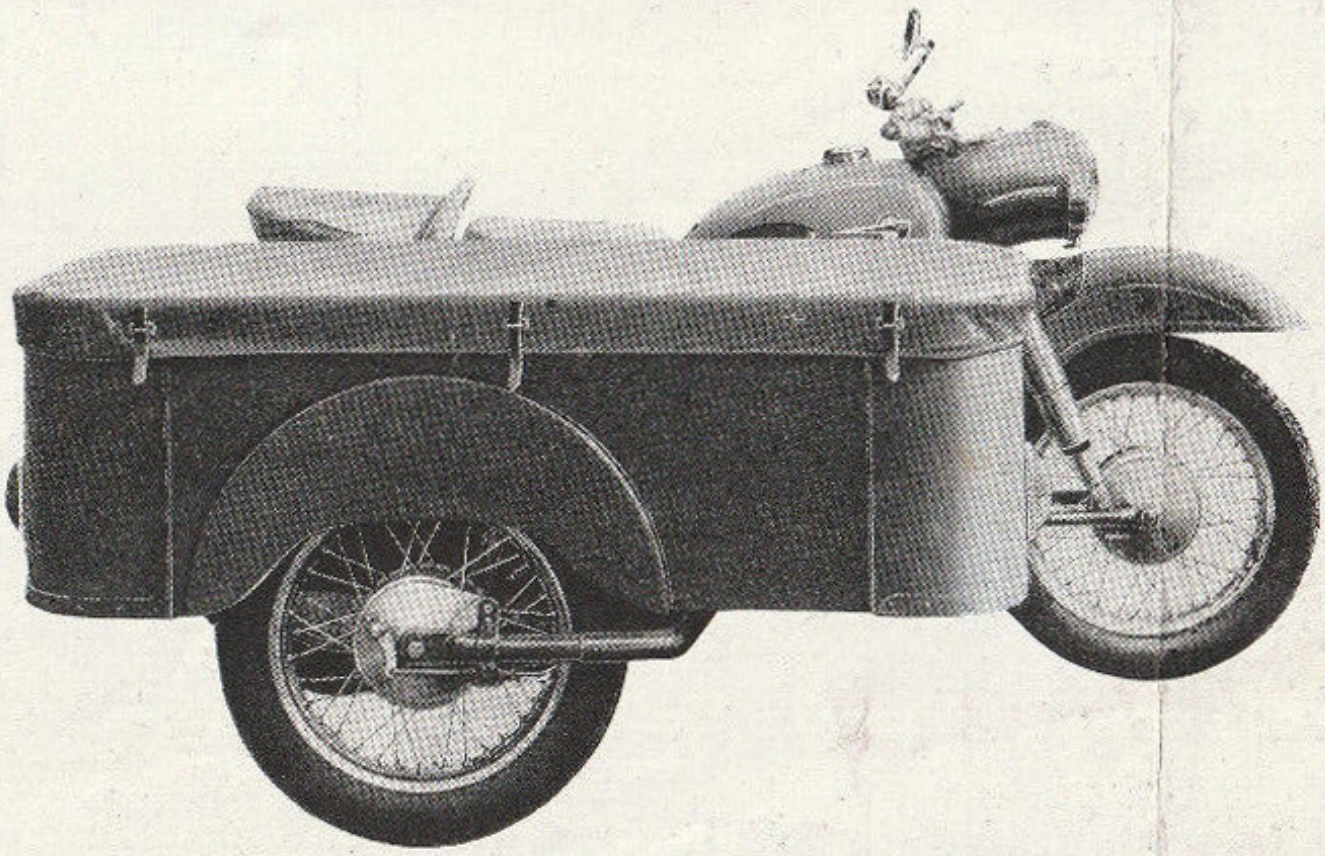
Freude
auf
drei Rädern

ES 250/1 mit „Superelastik-" und Lastenseitenwagen

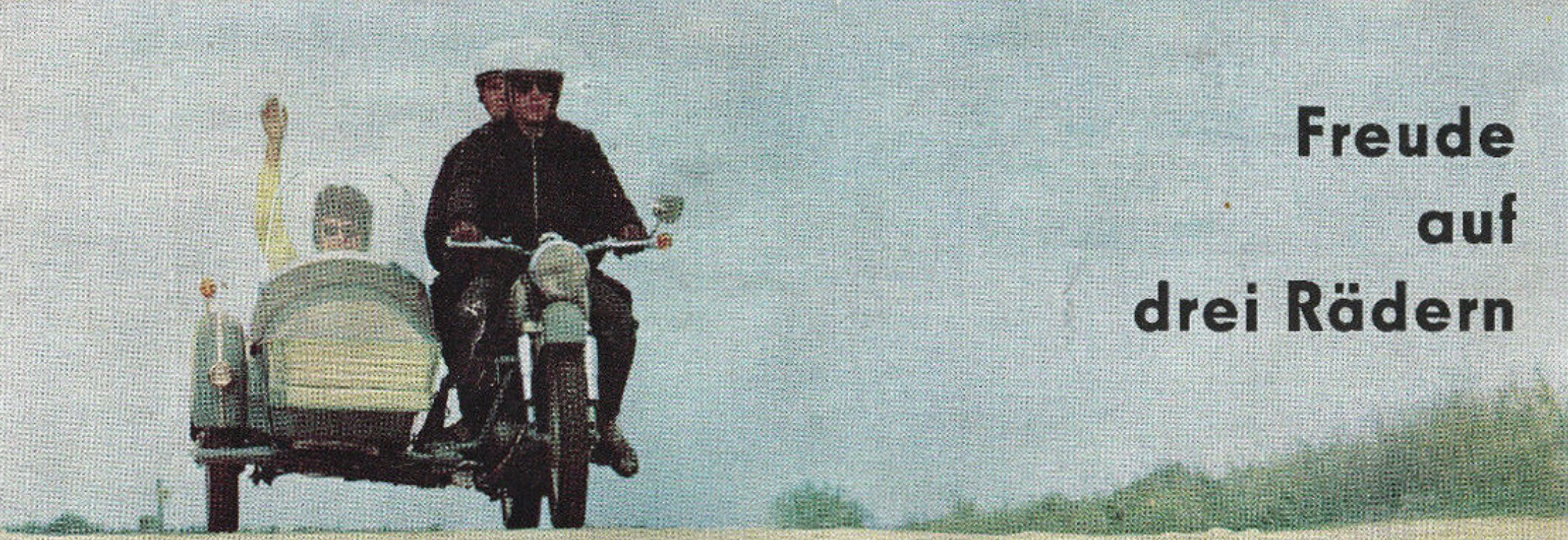
Für den Gespannbetrieb wird ein leistungsstarkes Motorrad benötigt. Die MZ ES 250/1 mit ihrem kräftigen Einzylinder-Zweitaktmotor (16 DIN-PS – 17,5 SAE-PS bei 5200 U/min) erfüllt alle Ansprüche; sie ist absolut seitenwagenfest. Das sind die beiden Seitenwagen-Varianten von MZ; Zur Personenbeförderung dient der MZ-Superelastik-Seitenwagen, und als Kleintransporter ist der MZ-Lastenseitenwagen für vielseitigen Einsatz geeignet. Für beide Fahrzeuge wird das gleiche Fahrgestell verwendet und der Kastenaufbau des Lastenseitenwagens kann leicht gegen das Boot des „Superelastik" ausgewechselt werden. Typische Merkmale sind der Blechpreßrahmen, die Schwingenfederung, die Verbindung der Hinterrad- und der Seitenwagenschwinge durch einen Stabilisator sowie die hydraulische Bremsanlage des Seitenwagens.

Beim Superelastik-Seitenwagen läßt sich das vordere Oberteil bequem nach vorn schwenken, so daß ein leichter Einstieg ermöglicht wird. Bemerkenswert ist hier der große verschließbare Kofferraum. Die Tragfähigkeit des „Superelastik" beträgt 115 kp.

Der Aufbau des Lastenseitenwagens ist eine Stahlprofil-Leichtbau-Konstruktion mit Seitenwänden aus Blech, die übrigens gut als Werbefläche genutzt werden können. Die Kastenabmessungen betragen 1450×680×430 mm. Mit einer Tragfähigkeit von 125 kp ist dieses MZ-Gespann ein ideales Transportfahrzeug für Stadt und Land.



Änderungen vorbehalten!



Freude auf drei Rädern

Mit einem MZ-Gespann wird das Motorradfahren zu dritt zu einem großen Erlebnis. Nicht nur die Möglichkeit, mit drei Erwachsenen schnell und sicher auch weite Entfernungen zu bewältigen, verhalf dem Motorrad mit Seitenwagen zu so vielen Freunden in der Welt. Das Gespann ist kein Miniatur-Automobil, es will es gar nicht sein. Dieses Fahrzeug vermittelt echte Motorradatmosphäre und ist für die bestimmt, die frische Luft und flotte Fahrt zu schätzen wissen.

MZ
VEB
MOTORRADWERK
ZSCHOPAU
DEUTSCHE DEMOKRATISCHE REPUBLIK
Exporteur:
Transportmaschinen Export-Import
Deutscher Innen- und Außenhandel
108 Berlin/DDR
Hitler Dewag Dresden
Fotos Sebb Dresden
Druck Georg Mugler KG
Oberlungwitz
III-12/13 Ag 30-1/013-65